



BẢN KHẢO SÁT GIAO THÔNG PHÍA ĐÔNG SAN JOSE

Cơ Quan Giao Thông Thung Lũng (Valley Transportation Authority, hay VTA) đang bàn với khu láng giềng và các nhóm trong cộng đồng phía Đông San Jose để hiểu rõ nhu cầu giao thông địa phương. Mục đích của chúng tôi là lập một chương trình nhận diện những dự án và dịch vụ trong tương lai để cải tiến giao thông trong và xung quanh phía Đông San Jose.

1. Bao nhiêu lần mỗi tuần quý vị đi lại ... ?

- Đến việc làm
- Đến trường học
- Để mua hàng
- Cho công việc cá nhân
- Đến nơi giải trí/xã hội
- Để khám y tế
- Đến nơi thờ cúng
- Thứ khác _____

2. Bao nhiêu lần mỗi tuần quý vị đi lại ... ? (Chọn mọi câu trả lời thích hợp)

	ít hơn 5 lần	Từ 5 đến 9 lần	10 lần hoặc nhiều hơn
Bằng xe hơi – lái xe một mình	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bằng xe hơi – đi kèm hoặc chung xe	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bằng xe đạp	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Đi bộ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Chuyên chở ngắn			
(Ghi rõ: _____)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Paratransit (TIẾP NGOÀI)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Xe buýt hoặc xe điện nhẹ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cách khác			
(Ghi rõ: _____)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3. Quý vị có lời phê bình/đề nghị cụ thể nào về các nhu cầu giao thông trong cộng đồng của quý vị không?

4. Quý vị thường đi lại vào khoảng giờ nào? (Chọn mọi câu trả lời thích hợp)

- 5:00 sáng đến 9:00 sáng
- 9:00 sáng đến 3:00 chiều
- 3:00 chiều đến 6:00 chiều
- 6:00 chiều đến 10:00 tối
- Sau 10:00 tối và trước 5:00 sáng

5. Mỗi thứ sau đây là vấn đề như thế nào cho quý vị? Xin đánh giá những vấn đề này dùng thang điểm 1 - 5 (1 = không là một vấn đề, và 5 = vấn đề nghiêm trọng). Khoanh tròn câu trả lời của mình.

	Không là một vấn đề==>				Vấn đề nghiêm trọng
Thời gian đi xe buýt/xe điện	1	2	3	4	5
Giờ dịch vụ xe buýt/xe điện sớm/trễ	1	2	3	4	5
Mức thường xuyên của xe buýt/xe điện vào cuối tuần	1	2	3	4	5
Tiền vé xe buýt/xe điện	1	2	3	4	5
Chi phí mua và chạy xe hơi	1	2	3	4	5
Có thông tin về vận chuyển	1	2	3	4	5
Trạm xe buýt (ghế băng, nơi trú mưa nắng, đèn)	1	2	3	4	5
Lề đường đi bộ hoặc đi xe đạp không an toàn	1	2	3	4	5
An toàn cá nhân khi đi bộ, đi xe đạp, hoặc đợi ở trạm xe buýt	1	2	3	4	5
Kẹt xe	1	2	3	4	5
Không có lề đường hoặc lối băng ngang ở ngã tư	1	2	3	4	5
Mang theo một dụng cụ đi động hoặc xe đẩy lên xe buýt/xe điện	1	2	3	4	5

6. Quý vị hiện tại có (hoặc muốn) xe riêng của mình?

- Có
- Không (nếu không, xin cho chúng tôi biết tại sao không: _____)

7. Quý vị có bị tàn tật gì không?

- Không
- Có (nếu có, tàn tật này có làm cho quý vị khó dùng một số phương tiện giao thông không?)
 - Có
 - Không

bản khảo sát tiếp tục trang sau →



Quý vị có cư ngụ phía Đông San Jose không? Quý vị có muốn biết thêm phương tiện giao thông nào tốt hơn không?

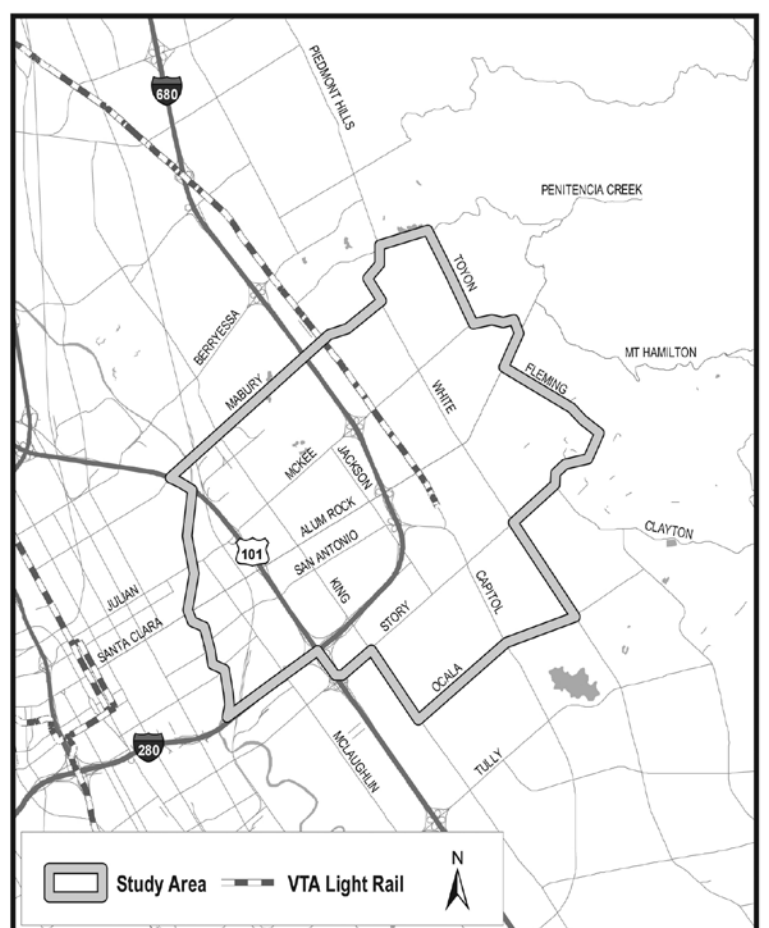
Hãy đọc *Phía Đông San Jose*
Chương Trình Giao Thông Trong Cộng Đồng để biết thêm!

Giúp chúng tôi cải tiến phương tiện giao thông công cộng phía Đông San Jose

Điều gì sẽ làm cho chuyến đi từ nhà đến sở, trường học, các cửa tiệm, nhà thờ, bệnh viện hoặc nơi đi tới khác tốt hơn? Từ những nỗ lực hoạch định trước đây, Cơ Quan Giao Thông Thung Lũng (Valley Transportation Authority hay VTA) Santa Clara đã nghe nhiều đề nghị về cách cải tiến phương tiện chuyên chở phía Đông San Jose. Hiện tại chúng tôi cần quý vị cho ý kiến để biết rõ hơn và nhận diện các dự án riêng biệt nào sẽ cải tiến cho quý vị đi lại thoải mái và an toàn. Chẳng hạn, các dự án này có thể giúp:

- Cải tiến chuyển xe, sang xe buýt và xe lửa
- Thêm đường đi xe đạp hoặc đi bộ
- Làm đường và ngã tư an toàn hơn
- Cung cấp chỗ ẩn náu mưa gió tại trạm xe buýt

Bản đồ khu vực dự án



Chúng tôi đang làm gì

VTA, qua ngân quỹ từ Ủy Ban Vận Tải Thành Phố, đang khởi động tiến trình quan trọng tìm đến cộng đồng để cùng nhau phát triển chương trình giao thông trong cộng đồng. Bằng cách cộng tác với quý vị và nhiều người khác trong cộng đồng, chương trình này sẽ xác định các dự án riêng biệt quý vị nghĩ là cần thiết nhất. Bước kế tiếp sẽ là VTA tìm nguồn ngân quỹ hiện tại và tương lai để có thể tài trợ những dự án này. Kết quả là Chương Trình Giao Thông Trong Cộng Đồng phía Đông San Jose sẽ là một công cụ cần thiết để giúp VTA và cộng đồng tiên phong theo đuổi các dự án khi có ngân quỹ.

Hãy Tham Gia!

Sự thành công của Chương Trình Giao Thông Trong Cộng Đồng phía Đông San Jose tùy thuộc vào ý kiến những người trong khu láng giềng khắp phía Đông San Jose. Vào cuối mùa hè và mùa thu, chúng tôi sẽ tổ chức một số nhóm hội thảo để hiểu rõ những thử thách riêng biệt quý vị đang đương đầu trong khi đi lại hàng ngày và quý vị nghĩ điều gì sẽ giải quyết được những khó khăn này.

Có nhiều cách để quý vị tham gia:

- Tham gia một nhóm hội thảo
- Điền bản khảo sát của chúng tôi
- Sắp xếp buổi họp cho cơ quan quý vị
- Gọi điện thoại hoặc gửi điện thư cho biết ý kiến mình

Nếu muốn tham gia một buổi họp, điền bản khảo sát hoặc muốn một đại diện dự án thăm viếng cơ quan quý vị, xin liên lạc Jody Littlehailes, Thiết Kế Viên Giao Thông (Transportation Planner), theo số 408-321-5769 hoặc gửi điện thư đến jody.littlehailes@vta.org.

tiếp tục trang sau →

NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES

BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 1009 SAN JOSE CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

ATTN JODY LITTLEHALES
VALLEY TRANSPORTATION AUTHORITY
3331 N 1ST ST BLDG B
SAN JOSE CA 95134-9954



8. Quý vị ... (Chọn mọi câu trả lời thích hợp)

- Đi làm toàn thời gian Hiện không đi làm
 Đi làm bán thời gian Khác: _____
 Về hưu
 Là học sinh

9. Quý vị bao nhiêu tuổi?

- 13 – 17 45 – 64
 18 – 24 65 – 74
 25 – 34 75 và lớn hơn
 35 – 44

10. Lợi tức gia đình quý vị hàng năm là bao nhiêu?

- Dưới \$10,000 \$75,000 đến \$99,999
 \$10,000 đến \$24,999 \$100,000 đến \$199,999
 \$25,000 đến \$49,999 \$200,000 và nhiều hơn
 \$50,000 đến \$74,999

**Cám ơn quý
vị đã bỏ giờ ra hoàn
tất bản khảo sát này!**

**Xin xé bản khảo sát theo đường lỗ thủng,
xếp lại với ô địa chỉ gửi trả xoay ra ngoài,
dán theo viềm mở (đừng đóng đinh kẹp)
và gửi trả qua bưu điện Hoa Kỳ.**

COMMISSION
TRANSPORTATION
METROPOLITAN



Valley Transportation Authority
SANTA CLARA



FIRST CLASS MAIL
US POSTAGE PAID
SAN FRANCISCO, CA
PERMIT NO. XXXXX

tiếp tục trang sau...

Cách chúng tôi kết hợp ý kiến mới và ý kiến trước đây

Chúng tôi cảm ơn những người trong cộng đồng đã tích cực tham gia trong những năm qua để cải tiến phương tiện giao thông phía Đông San Jose. Chương trình giao thông mới này sẽ dựa trên thông tin trước đây và hiện tại để xác định những dự án riêng biệt, nguồn ngân quỹ trong tương lai và tài trợ dự án có thể có. Một số dự án hiện có sẽ hỗ trợ nỗ lực của chúng tôi bao gồm:

Chương Trình Giao Thông Thung Lũng 2035 (VTP 2035) – VTP 2035 sẽ phác thảo kế hoạch giao thông, các dự án và chương trình cho tất cả Quận Santa Clara.

Phân Tích Hoạt Động Toàn Diện (Comprehensive Operational Analysis, hay COA) – Vào ngày 14 tháng Giêng, 2008, VTA thực hiện dịch vụ xe buýt mới và gia tăng mức dịch vụ ở phía Đông San Jose do kết quả phân tích dịch vụ xe buýt và vận chuyển.

Hoạch Định Khu Láng Giếng Lành Mạnh (Strong Neighborhood Initiatives, hay SNI) – Hoạch Định Khu Láng Giếng Lành Mạnh của Thành Phố San Jose là một nỗ lực cộng tác với cư dân để cải tiến dịch vụ cho khu láng giếng và thành phố.

Cập Nhật Chương Trình Tổng Quát của San Jose – Thành Phố San Jose hiện đang cập nhật chương trình tổng quát. Nỗ lực này sẽ xác định chính sách và ưu tiên để thông qua ngân quỹ trong tương lai.

Về VTA

Cơ Quan Giao Thông Thung Lũng (VTA) Santa Clara có trách nhiệm cho các hoạt động xe buýt và xe điện, chỉnh đốn xa lộ và hoạch định vận chuyển, xa lộ và đường đi, đường xe đạp, và phương tiện cho người đi bộ. Nhiệm vụ chúng tôi là cung cấp công chúng hệ thống giao thông khắp quận an toàn và chu đáo.

Muốn có thêm thông tin về nghiên cứu này, hoặc ghi danh cho nhóm hội thảo, xin liên lạc Jody Littlehales, Thiết Kế Viên Giao Thông, theo số 408-321-5769 hoặc gửi điện thư đến jody.littlehales@vta.org.

Cho chúng tôi biết ý kiến quý vị! Hoàn tất bản khảo sát của chúng tôi.

Để hiểu rõ hơn sở thích và quan tâm của quý vị về giao thông ở phía Đông San Jose, chúng tôi phát triển một bản khảo sát kín đáo và sẽ thu thập kết quả từ người trong cộng đồng trong suốt mùa hè và mùa thu. Xin hoàn tất bản khảo sát này để giúp chúng tôi biết dự án nào là cần thiết nhất cho quý vị.